



Corporation de la municipalité de La Nation Procès-verbal

Information de la réunion

Numéro de réunion : 2023-27

Type : Ordinaire

Date : 13 novembre 2023

Heure : 16h30

Endroit : Hôtel de ville, 958 Route 500 West, Casselman, Ontario

Président : Francis Brière, Maire

Préparé par : Julie Langlois-Caisse, Assistante administrative

Vidéo : la réunion du Conseil sera diffusée en direct sur [YouTube](#)

Sujets à l'horaire précis :

16h30 : Délégation

11.1 Marcel Laviolette, Ferme avicole Laviolette – Poules urbaines

Présence des membres du Conseil

Maire Francis Brière, Maire, oui

Conseiller quartier 1, Tim Stewart, oui

Conseiller quartier 2, Alain Mainville, oui

Conseiller quartier 3, Danik Forgues, oui, arrivé à 16h43

Conseiller quartier 4, Raymond Lalande, oui

Conseiller quartier 5, Daniel Boisvenue, oui

Conseillère quartier 6, Marjorie Drolet, oui

Présence du personnel municipal

Josée Brizard, Directrice générale – Greffière

Julie Langlois-Caisse, Assistante administrative

Daniel R. Desforges, Gérant de l'infrastructure environnementale
Nadia Knebel, Trésorière
Carol Ann Scott, Directrice des loisirs
Justin Lafrance, Directeur adjoint des loisirs
Amélie Deschamps, Coordinatrice de la communication et du marketing

Présence d'invités

Marcel Laviolette, Ferme avicole Laviolette

Ordre du jour

1. Ouverture de l'assemblée

Résolution : 435-2023

Proposée par: Marjorie Drolet

Appuyée par: Alain Mainville

Qu'il soit résolu que la présente assemblée soit ouverte.

Adoptée

2. Modifications et additions à l'ordre du jour

Addition:

14.8 Demande de don – Comité de revitalisation du Parc Jean-Paul Charlebois
Journée Champêtre

3. Adoption de l'ordre du jour

Résolution : 436-2023

Proposée par: Tim Stewart

Appuyée par: Daniel Boisvenue

Qu'il soit résolu que l'ordre du jour soit accepté incluant les modifications apportées séance tenante, le cas échéant.

Adoptée

4. Déclaration de conflit d'intérêt

Aucune

5. Session Huis clos

6. Adoption des procès-verbaux des séances précédentes

6.1 Procès-verbal de la réunion de Conseil extraordinaire tenue le 26 octobre 2023

6.2 Procès-verbal de la réunion de Conseil ordinaire tenue le 30 octobre 2023

Résolution : 437-2023

Proposée par: Danik Forgues

Appuyée par: Marjorie Drolet

Qu'il soit résolu que les procès-verbaux des assemblées suivantes soient adoptés tels que présentés :

- Réunion de Conseil extraordinaire tenue le 26 octobre 2023
- Réunion de Conseil ordinaire tenue le 30 octobre 2023

Adoptée

7. Adoption des recommandations des comités du conseil municipal

7.1 Termes de référence, ordres du jour et procès-verbaux – Comité de revitalisation du parc Jean-Paul Charlebois

Aucune action.

8. Réception des rapports mensuels des membres de l'administration

8.1 Nadia Knebel, Trésorière

8.1.1 Politique sur les Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations

Résolution : 438-2023

Proposée par: Raymond Lalande

Appuyée par: Daniel Boisvenue

Qu'il soit résolu que le Conseil approuve la Politique #F-2023-01 sur les Obligations liées à la mise hors services d'immobilisations telle que présentée à sa réunion du 13 novembre 2023 par la Trésorière.

Adoptée

8.2 Amélie Deschamps, Coordonnatrice de la communication et du marketing

8.2.1 Procédures du Comité de rédaction de subventions

Résolution : 439-2023

Proposée par: Danik Forgues

Appuyée par: Marjorie Drolet

Qu'il soit résolu que le Conseil approuve la Procédure du Comité de rédaction de subventions telle qu'amendée à sa réunion du 13 novembre 2023 par la coordonnatrice de la communication et du marketing.

Adoptée

8.3 Daniel R. Desforges, CEMC

8.3.1 Rapport EM-01-2023 – Proposition d'application pour la Subvention pour les projets communautaires de protection civile – Génératrice pour l'Arena de St. Isidore

Résolution : 440-2023

Proposée par: Daniel Boisvenue

Appuyée par: Alain Mainville

Qu'il soit résolu que le Conseil approuve la recommandation telle que présentée à sa réunion du 13 novembre 2023 dans le rapport EM-01-2023.

Adoptée

8.4 Éric Leroux, Surintendant du drainage

8.4.1 Rapports drainage – octobre 2023

Résolution : 441-2023

Proposée par: Tim Stewart

Appuyée par: Alain Mainville

Qu'il soit résolu que le Conseil reçoive le rapport 2023-1004 pour le mois d'octobre 2023, de Éric Leroux, le Surintendant du drainage.

Adoptée

8.4.2 Rapport Drainage 04-2023 – Mise à jour – évaluation au drain municipal Poirier

Résolution : 442-2023

Proposée par: Tim Stewart

Appuyée par: Alain Mainville

Qu'il soit résolu que le Conseil approuve la recommandation telle que présentée à sa réunion du 13 novembre 2023 dans le rapport Drainage 04-2023.

Adoptée

8.5 Josée Brizard, DG-Greffière

8.5.1 Rapport CL-03-2023 – Dates de réunions de Conseil proposées pour 2024

Résolution : 443-2023

Proposée par: Raymond Lalande

Appuyée par: Marjorie Drolet

Qu'il soit résolu que le Conseil approuve la recommandation telle que présentée à sa réunion du 13 novembre 2023, par la DG-Greffière dans son rapport CL-03-2023.

Adoptée

9. Avis de motions proposées

9.1 Catherine Fife, MPP Waterloo – demande de soutien pour le Projet de loi 21 - Loi de 2022 modifiant la Loi sur le redressement des soins de longue durée (Jusqu'à ce que la mort nous sépare)

Résolution : 444-2023

Proposée par: Alain Mainville

Appuyée par: Daniel Boisvenue

Qu'il soit résolu que le Conseil de la Municipalité de La Nation appui la demande de soutien de Catherine Fife, MPP Waterloo modifiant la Loi de 2022 sur le redressement des soins de longue durée (Jusqu'à ce que la mort nous sépare).

Adoptée

10. Affaires découlant des réunions précédentes

11. Délégations

11.1 Marcel Laviolette, Ferme avicole Laviolette – Poules urbaines

12. Règlements municipaux

12.1 Règlement 112-2023 – Contrôle de partie de lot, 234, 236, 238, 240 rue Cypress, Limoges, Ontario

Résolution : 445-2023

Proposée par: Daniel Boisvenue

Appuyée par: Marjorie Drolet

Qu'il soit résolu que le règlement no. 112-2023 tel que décrit à l'ordre du jour le 13 novembre 2023 soit lu et adopté en première, deuxième et troisième lecture.

- Règlement 112-2023 – Contrôle de partie de lot, 234, 236, 238 et 240 rue Cypress, Limoges.

Adoptée

13. Approbation du rapport de variance et comptes fournisseurs

13.1 Comptes payables

Résolution : 446-2023

Proposée par: Daniel Boisvenue

Appuyée par: Raymond Lalande

Qu'il soit résolu que le conseil approuve les comptes payables jusqu'au 30 novembre 2023.

Pièce justificative 21 : **428 594,68\$**

Adoptée

14. Autres

14.1 Demande de don – Club d'activités familiales de St-Bernardin
Noël des enfants

Résolution : 447-2023

Proposée par: Tim Stewart

Appuyée par: Raymond Lalande

Qu'il soit résolu que le Conseil approuve de remettre un don de 600,00 \$ au Club d'activités familiales de St-Bernardin, 500,00 \$ provenant du compte de don du quartier 1 et 100,00 \$ provenant du compte de don du quartier 4.

Adoptée

14.2 Demande de don – L'Amicale de l'église St-Bernard de Fournier
Activités pour l'année

Résolution : 448-2023

Proposée par: Tim Stewart

Appuyée par: Alain Mainville

Qu'il soit résolu que le Conseil approuve de remettre un don de 200,00 \$ à L'amicale de l'église St-Bernard, provenant du compte du don du quartier 1.

Adoptée

14.3 Demande de don – Comité de la Guignolée de Limoges
Paniers de Noël

Résolution : 449-2023

Proposée par: Daniel Boisvenue

Appuyée par: Marjorie Drolet

Qu'il soit résolu que le Conseil approuve de remettre un don de 1 100,00 \$ au Comité de la Guignolée de Limoges, 100,00 \$ provenant du compte de don du quartier 4, 500,00 \$ provenant du compte de don du quartier 5 et 500,00 \$ provenant du compte de don du quartier 6.

Adoptée

14.4 Demande de don – TMJ Construction
Levée de fonds pour des cadeaux de Noël pour CHEO

Résolution : 450-2023

Proposée par: Raymond Lalande

Appuyée par: Marjorie Drolet

Qu'il soit résolu que le Conseil approuve de remettre un don de 300,00 \$ à TMJ Construction pour leur campagne de financement de Noël pour CHEO, 200,00 \$ provenant du compte du quartier 4 et 100,00 \$ provenant du compte de don du quartier 6.

Adoptée

14.5 Demande de don – Club de motoneige de l’Est de l’Ontario
Détournement de sentier

Résolution : 451-2023

Proposée par: Marjorie Drolet

Appuyée par: Danik Forgues

Qu’il soit résolu que le Conseil approuve de remettre un don de 961,75 \$ au Club de motoneige de l’Est de l’Ontario, 91,93 \$ provenant du compte de don du Maire, 269,82 \$ provenant du compte de don des CUPR, 100,00 \$ provenant du compte de don du quartier 4, 100,00 \$ provenant du compte de don du quartier 5 et 400,00 \$ provenant du compte de don du quartier 6.

Adoptée

14.6 Demande de permission – Association des pompiers de Limoges – Parade de Noël

Résolution : 453-2023

Proposée par: Daniel Boisvenue

Appuyée par: Marjorie Drolet

Qu’il soit résolu que le Conseil approuve la demande de l’Association des pompiers de Limoges leur permettant d’organiser une parade de Noël le 2 décembre 2023 entre 18h30 et 19h30, approximativement.

Qu’il soit également résolu que le Conseil approuve que l’itinéraire de la parade soit le suivant : Départ à rue Savage, rue Bourdeau, tourner à droite sur la rue Ottawa pour se terminer au restaurant Bunkey.

Qu’il soit également résolu que le service d’incendie de La Nation participe afin d’assurer la sécurité et le contrôle de la circulation

Qu’il soit également résolu que La Municipalité de la Nation soit autorisée à présenter un char allégorique à cette dite parade.

Adoptée

14.7 Demande de permission – Pour que La Nation présente une flotte à la parade de Noël de St. Isidore

Résolution : 454-2023

Proposée par: Alain Mainville

Appuyée par: Tim Stewart

Qu’il soit résolu que la Municipalité de La Nation soit autorisée à présenter un char allégorique à la parade de Noël qui aura lieu à St. Isidore le 9 décembre 2023.

Adoptée

14.8 Demande de don – Comité de revitalisation du Parc Jean-Paul Charlebois
Journée Champêtre

Résolution : 452-2023

Proposée par: Tim Stewart

Appuyée par: Danik Forgues

Qu'il soit résolu que le Conseil approuve de remettre un don de 500,00 \$ au Comité de revitalisation du parc Jean-Paul Charlebois provenant du compte de don du quartier 1.

Adoptée

15. Rapports mensuels divers

15.1 BSEO – Flambées en cours

16. Correspondance

16.1 AMO – Watchfile

16.2 Ville de Plympton-Wyoming – Appel pour un changement à la Loi de 2006 sur la législation

16.3 Ville de Rainy River – Pétition à la province de l'Ontario pour élargir les possibilités de formation au traitement de l'eau pour les communautés de l'Ontario

16.4 Municipalité de North Perth – Résolution au sujet de la Justice « catch and release » en Ontario

16.5 Municipalité de North Perth – Résolution au sujet de la Révision de la prospérité sociale et économique de AMO

16.6 Municipalité de North Perth – Résolution au sujet de la Loi sur les foyers de soins de longue durée (Jusqu'à ce que la mort nous sépare)

Résolution : 455-2023

Proposée par: Danik Forgues

Appuyée par: Alain Mainville

Qu'il soit résolu que la correspondance telle que décrite à l'ordre du jour du 13 novembre 2023 soit reçue.

Adoptée

17. Événements à venir

17.1 - 17 novembre 2023 – Fête de Noël des employés

Les établissements Municipaux fermeront à midi excepté pour les réservations existantes

17.2 - 26 novembre 2023 – Portes ouvertes à l'église St-Bernard à Fournier

17.3 - 27 novembre 2023 – Réunion de conseil ordinaire

18. Règlement pour confirmer les procédures du Conseil

Résolution : 456-2023

Proposée par: Daniel Boisvenue

Appuyée par: Alain Mainville

Qu'il soit résolu que le règlement no. 113-2023, pour confirmer les procédures du Conseil à sa réunion ordinaire du 13 novembre 2023, soit lu et adopté en 1^{re}, 2^e et 3^e lecture.

Adoptée

19. Ajournement

Résolution : 457-2023

Proposée par: Raymond Lalande

Appuyée par: Danik Forgues

Qu'il soit résolu que la présente assemblée soit ajournée à **18h09**.

Adoptée